



# California Regional Water Quality Control Board

## Los Angeles Region



**Terry Tamminen**  
Secretary for  
Environmental  
Protection

320 West Fourth Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013  
(213) 576-6600 Fax (213) 576-6640  
<http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4>

**Arnold Schwarzenegger**  
Governor

November 19, 2003

Ms. Marla Guensler  
ExxonMobil Corporation  
121 E. Birch Avenue, Suite 408 G  
Flagstaff, AZ 86001

Certified Mail  
Return Receipt Requested  
Claim No. 7002 2410 0005 0647 7737

Dear Ms. Guensler:

**COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS – EXXONMOBIL CORPORATION, FORMER EXXON STATION 7-2827, 305 CARMEN DRIVE, CAMARILLO, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG834001, CI-8663)**

We have completed our review of your application for a permit to discharge waste to surface waters under the National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES).

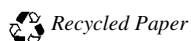
Based on the attached Fact Sheet and other information provided, we have determined that the proposed discharge of treated groundwater from groundwater cleanup activities meets the conditions to be regulated under Order No. R4-2002-0125, *General National Pollutant Discharge Elimination System and Waste Discharge Requirements for Treated Groundwater and Other Wastewaters from Investigation and/or Cleanup of Petroleum Fuel-Contaminated Sites to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on July 11, 2002.

Enclosed are your Waste Discharge Requirements, which also serve as your NPDES permit, consisting of Order No. R4-2002-0125 and Monitoring and Reporting Program No. CI-8663. Prior to starting discharge, a representative sample of the effluent shall be taken and analyzed to determine compliance with the discharge limitations. The groundwater discharge flows into the Mugu Lagoon, therefore, the discharge limitations in Attachment B of Order No. R4-2002-0125 are not applicable to your discharge.

The Monitoring and Reporting Program requires you to implement the monitoring program on the effective date of coverage under this permit. All monitoring reports should be sent to the Regional Board, [ATTN: Information Technology Unit](#).

When submitting monitoring or technical reports to the Regional Board per these requirements, please include a reference to "Compliance File No. CI-8663 and NPDES No. CAG834001", which will assure that the reports are directed to the appropriate file and staff. Also, please do not combine other reports with your monitoring reports. Submit each type of report as a separate document.

**California Environmental Protection Agency**



Ms. Marla Guensler  
ExxonMobil Corporation  
(Former Exxon Station 7-2827)  
Page 2

November 19, 2003

In order to avoid future annual fees, please submit written notification when the project has been completed and the permit is no longer needed.

We are sending a copy of Order No. R4-2003-0108 only to the applicant. For those on the mailing list, please refer to the Board Order sent to you previously or download a copy of the Order from our website at [http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4/html/permits/general\\_permits.html](http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4/html/permits/general_permits.html).

If you have any questions, please contact Vilma Correa at (213) 576-6794.

Sincerely,

Dennis A. Dickerson  
Executive Officer

Enclosures:

General NPDES No. CAG834001, Order No. R4-2002-0125  
Fact Sheet  
Monitoring and Reporting Program No. CI-8663

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)  
U.S. Army Corps of Engineers  
U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services  
NOAA, National Marine Fisheries Service  
Michael Lauffer, Office of Chief Counsel, State Water Resources Control Board  
James Maughan, Division of Water Quality, State Water Resources Control Board  
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5  
California Department of Health Services, Environmental Branch  
Ventura County Department of Public Works, Flood Control and Drainage  
Ventura County Environmental Health  
City of Camarillo, Department of Public Works  
Stephen Day, Environmental Resolutions Inc.